



YONKERS PUBLIC SCHOOLS

Student Survey (SPANISH)

Esta encuesta se está dando a todos los estudiantes de la Escuelas Públicas de Yonkers en los grados 5-12. El objetivo de esta encuesta es conocer su percepción sobre su escuela y cómo los estudiantes se llevan con los demás y sus maestros. Queremos conocer su opinión para aprender maneras de como mejorar su escuela.

Sus respuestas individuales a la encuesta serán anónimas, lo que significa que nadie sabrá cómo respondió. Las respuestas de los estudiantes se resumirán en un informe a la escuela, el cual no incluirá los nombres de los participantes.

La encuesta debe tardar unos 60 minutos en completarse.

* 1. A que escuela estas asignado?

2. ¿Eres hombre o mujer? Marque una respuesta.

Hombre

Mujer

3. ¿Qué grado cursas actualmente en esta escuela? Marque una respuesta.

- 5o grado
- 6o grado
- 7o grado
- 8o grado
- 9o grado
- 10o grado
- 11o grado
- 12o grado
- sin grado escolar (not graded)

4. ¿Eres de origen hispano o latino? Marque una respuesta.

- Sí
- No

5. ¿A cuál raza perteneces? Puede marcar una o más razas.

- Blanco
- Negro o Afroamericano
- Asiático
- Indio americano o nativo de Alaska
- Nativo de Hawái u otra de las islas del Pacífico

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

6. A todos los estudiantes se les trata por igual, sin importar si sus padres son ricos o pobres.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

7. Tanto a los niños como a las niñas se les trata igualmente bien.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

8. Esta escuela ofrece materiales de instrucción (por ejemplo libros de texto, folletos) que reflejan mi origen, cultura, etnicidad e identidad.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

9. Adultos trabajando en esta escuela tratan a todos los estudiantes con respeto.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

10. Las personas de culturas, razas o etnias diferentes se llevan bien en esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

11. Los maestros entienden mis problemas.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

12. Los maestros están disponibles cuando necesito hablar con ellos.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

13. Es fácil hablar con mis maestros en esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

14. Mis maestros se preocupan por mí.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

15. [Sólo para estudiantes de secundaria (high school)] En esta escuela ahí un maestro u otro adulto que los estudiantes pueden ir si necesitan ayuda en caso de asalto sexual o violencia en el noviazgo.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

16. Mis maestros(as) me hacen sentir bien acerca de mí mismo.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

17. Los estudiantes se respetan unos a otros.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

18. Los estudiantes simpatizan unos con otros.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

19. Si faltó, hay un(a) maestro(a) o algún adulto en la escuela que se dará cuenta que estoy ausente.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

20. Asisto regularmente a los eventos patrocinados por la escuela, como los bailes, eventos deportivos, actuaciones de los estudiantes, u otras actividades escolares.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

21. Regularmente, participo en actividades después de clases ofrecidas a través de mi escuela, como organizaciones o clubes escolares, grupos musicales, equipos deportivos, gobierno estudiantil o cualquier otra actividad después de clases.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

22. En esta escuela los estudiantes tienen muchas oportunidades de ayudar a decidir sobre cosas como las actividades y reglas de la clase.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

23. Existen muchas oportunidades para que los estudiantes en esta escuela participen en deportes, clubes y otras actividades despues de clases.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

24. Tengo muchas oportunidades para participar en los debates o actividades de clase.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

25. Siento que pertenezco.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

26. Los estudiantes en esta escuela se llevan bien entre sí.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

27. En esta escuela, los estudiantes hablan sobre la importancia de entender sus propios sentimientos y los sentimientos de otros.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

28. En esta escuela, los estudiantes trabajan en escuchar a los otros y entender lo que ellos estan tratando de decir.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

29. Estoy feliz de estar en esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

30. Siento que soy parte de esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

31. Me siento socialmente aceptado(a).

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

32. Me siento seguro(a) en esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

33. Me siento seguro(a) yendo y viniendo de esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

34. A veces me quedo en casa porque no me siento seguro en esta escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

35. Los estudiantes en esta escuela llevan pistolas o cuchillos a la escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

36. Los estudiantes en esta escuela amenazan lastimar a otros estudiantes.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

37. Los estudiantes en mi escuela roban dinero, dispositivos electrónicos y otras cosas de valor mientras están en la escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

38. Los estudiantes en esta escuela dañan o destruyen la propiedad de otros estudiantes.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

39. Los estudiantes en esta escuela pelean mucho.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

40. Los estudiantes en esta escuela son molestados o criticados sobre su raza o etnia.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

41. Los estudiantes en esta escuela son molestados o criticados por su origen cultura o religión.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

42. Los estudiantes en esta escuela son molestados o criticados por su discapacidad física o mental.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

43. [Sólo para estudiantes de secundaria (high school)] Los estudiantes en esta escuela son molestados o criticados por su orientación sexual real o percibida.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

44. Esta pregunta trata sobre la intimidación (bullying). La intimidación ocurre cuando uno o más estudiantes molestan, amenazan, rumorean sobre, golpean, empujan o lastiman a otro estudiante. La intimidación no aplica a instancias en que estudiantes con casi la misma fuerza o poder discuten o pelean o se molestan unos a otros de forma amigable. Quienes practican la intimidación (bullies) generalmente son más fuertes, o tienen más amigos o más dinero, o algún otro poder sobre el estudiante al que intimidan. La intimidación sucede, generalmente, una y otra vez, o el estudiante a quien se intimida piensa que podría ocurrir una y otra vez.

Los estudiantes de esta escuela a menudo son objeto de abusos (bullying).

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

45. Los estudiantes en esta escuela tratan de ponerle fin al acoso (bullying).

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

46. Esta pregunta trata sobre la intimidación en línea (cyberbullying). La intimidación cibernética es aquella que ocurre a través de la tecnología electrónica. Los ejemplos de intimidación en línea incluyen mensajes de texto o de correo electrónico crueles o malos, rumores o chismes enviados por correo electrónico, o publicados en los sitios de las redes sociales, e imágenes, vídeos y sitios web vergonzosos o perfiles falsos.

Los estudiantes con frecuencia difunden rumores o mentiras sobre otros en esta escuela en el internet (por ejemplo, Facebook™, correo electrónico, mensajes instantáneos).

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

47. Drogas significa cualquier sustancia, incluso las usadas para sentirse “en onda” o mejorar el rendimiento escolar o deportivo, que no sea alcohol o el tabaco. Los ejemplos incluyen la marihuana, las drogas ilegales, los inhalantes, drogas sintéticas utilizadas para sentirse en onda (K-2, sales para el baño, White lightning), o medicamentos sin prescripción médica. . Esto no incluye medicinas que el médico o la enfermera recetan, pero incluye medicamentos recetados que NO son recetados a la persona por parte de su medico.

“Alcohol” significa una bebida total o parcialmente de alcohol. Algunos ejemplos son la cerveza, vino, bebidas mezcladas, trago de licor o cualquier combinación de estas bebidas alcohólicas. No incluye el alcohol que pueda ser bebido para fines religiosos.

Los estudiantes usan/prueban alcohol o drogas cuando están en la escuela o en eventos patrocinados por la escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

48. Es fácil para los estudiantes usar/probar el alcohol o las drogas en la escuela o en los eventos patrocinados por la escuela, sin que los descubran.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

49. Los estudiantes en esta escuela piensan que está bien fumar uno o más cajetillas de cigarros al día.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

50. Los estudiantes en esta escuela piensan que está bien emborracharse.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

51. Los estudiantes en esta escuela piensan que está bien probar drogas.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

52. Los estudiantes saben que deben hacer en caso de una emergencia, desastre natural (tornado, inundación) o situación de peligro (por ejemplo que una persona violenta esté en las instalaciones) durante el día escolar

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

53. Si los estudiantes escuchan acerca de una amenaza a la escuela o la seguridad del estudiante, le informarían a alguien con autoridad.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

54. Los baños en esta escuela son limpios

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

55. La temperatura en esta escuela es cómoda a lo largo del año.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

56. Las instalaciones de la escuela se mantienen limpias.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

57. Pienso que los estudiantes están orgullosos de cómo luce la escuela por fuera.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

58. Las cosas que se rompen en esta escuela las arreglan rápidamente.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

59. Mis maestros(as) me felicitan cuando me esfuerzo en la escuela.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

60. Mis maestros me prestan atención individual cuando la necesito.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

61. Mis maestros(as) con frecuencia relacionan lo que estoy aprendiendo con la vida fuera de las aulas.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

62. Las cosas que estoy aprendiendo en la escuela son importantes para mí.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

63. Mis maestros(as) esperan que haga mi mejor esfuerzo todo el tiempo.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

64. Mis maestros(as) realmente se preocupan por mí.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

65. Puedo hablar con mis maestros(as) sobre los problemas que estoy teniendo en clase.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

66. Puedo hablar con un(a) maestro(a) u otro adulto en esta escuela sobre algo que me está molestando.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

67. Los estudiantes en esta escuela paran y piensan antes de hacer cualquier cosa cuando están enojados.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

Que tan de acuerdo o en desacuerdo estas con las siguientes frases sobre esta escuela? Marque una respuesta.

68. Los estudiantes en esta escuela tratan de resolver sus desacuerdos con otros estudiantes al hablar con ellos.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

69. Mis maestros me dejan claro cuando me porto mal en las clases.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

70. Los adultos que trabajan en esta escuela premian a los estudiantes por su comportamiento positivo.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

71. Los adultos que trabajan en esta escuela ayudan a los estudiantes a desarrollar estrategias para entender y controlar sus sentimientos y acciones.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

72. Las reglas de la escuela se aplican por igual a todos los estudiantes.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo

73. La disciplina es justa.

- Muy de Acuerdo
- De Acuerdo
- En Desacuerdo
- Muy en Desacuerdo